

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 51 (1989)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

truction plus solide). Il y a vingt ans, le mètre cube de capacité pesait environ 80 kg. Il est de 120 maintenant. Conformément à cette évolution, les prix ne sont pas demeurés en reste face aux développements techniques. Le «prix au kilo» de l'époque se situait à fr. 6.20, alors qu'on en était à fr. 10.10 en 1988. Le prix en francs par m<sup>3</sup> de capacité (non-compris le doseur de déchargement) s'est élevé de 520 à 1120 francs.

## Explications du tableau des différents modèles

### Poids

On ne dispose toujours pas, pour l'instant, d'une bonne saisie de données sur l'équipement de base. Le poids peut varier de 40 kg en plus ou en moins.

### Prix

Ils se réfèrent à la liste de prix com-

prenant l'équipement de base. Les options sont mentionnées.

Pour les autochargeuses équipées d'un système de coupe ultracourte, le prix comprend tous les couteaux et le doseur de déchargement.

La réflexion pourrait être la suivante: Les intéressés qui attachent une valeur particulière à cet équipement supplémentaire doivent savoir ce qu'il va leur coûter.

(Suite en page 10)

## Nouvelles des sections



### Neuchâtel

Les membres de l'Association neuchâteloise des propriétaires de tracteurs agricoles se sont retrouvés à l'Hôtel de la Paix à Cernier pour leur assemblée générale le 2 mars 1989.

En ouvrant l'assemblée, le président Francis Schleppi a relevé que l'agriculture ne sera pas la seule à être égratignée en 1992. Il importe de nous unir et de bien gérer nos exploitations, petites et grandes. Dans ce domaine, des cours sont actuellement organisés pour l'entretien des tracteurs et autres machines.

L'année 1988 a été chargée pour l'association avec sa participation au centenaire de la Chambre cantonale d'Agriculture et de viticulture qui, heureusement à été une récompense pour chacun. Le comité a également participé à l'organisation d'un gymkhana de tracteurs à la Chaux-de-Fonds dans le cadre de l'exposition Modac.

La diminution des domaines agricoles a aussi son influence

## Assemblée générale de l'ANPT

sur le nombre de jeunes inscrits aux cours pour l'obtention du permis G. En 1988, il n'y a eu qu'un seul échec sur 63 candidats ce qui témoigne de la qualité de l'enseignement donné par M. Jean-Paul Jecker de la brigade de circulation.

Parlant ensuite de l'ASETA, le président a relevé que le bâtiment administratif de Riniken où se donnent les cours, construit il y a 25 ans de façon légère, devra subir des transformations pour un montant d'env. 1 million de francs. L'activité commerciale, grâce à ses bas prix, continue d'aider les membres.

Le gérant Robert Tschanz a relevé une légère augmentation de l'effectif des membres par rapport à 1987. Ce résultat est dû au stand d'information tenu lors des fêtes du centenaire de la Chambre cantonale d'Agriculture à Colombier. L'état de la caisse est stable, puisqu'un petit bénéfice a été réalisé sur l'exercice 1988.

Dans les divers le président a parlé du coût des exploitations agricoles. Il signala aussi que l'on était arrivé à faire fonctionner un tracteur avec un nouveau carburant.

Le lieutenant Jean-Bernard Huguenin de la police cantonale, parla ensuite de la prévention des accidents qui sont trop nombreux dans le monde agricole. M. Charly Roulin président de la section vaudoise a enfin félicité les membres de l'association pour leur activité.

Fort intéressante fut la causerie de M. Maurice Berthoud, responsable technique de l'Office romand de la promotion du bois. Ce dernier a démontré les performances du bois, partant du bois massif au bois lamellé-collé pouvant avoir une portée jusqu'à 120 mètres.

En levant cette assemblée générale, le président a invité tous les membres présents au verre de l'amitié.

Le gérant: Robert Tschanz